

# Redmine - Patch #14920

## Russian numeric translation

2013-09-16 11:28 - Sergei Danilov

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	2.4.0		

### Description

#12645 missed some wrong translations

these:

label\_x\_closed\_issues\_abbr:

zero: "0 закрыто"

one: "1 закрыт"

few: "%{count} закрыто"

many: "%{count} закрыто"

other: "%{count} закрыто"

label\_x\_comments:

zero: "нет комментариев"

one: "1 комментарий"

few: "%{count} комментария"

many: "%{count} комментариев"

other: "%{count} комментариев"

label\_x\_open\_issues\_abbr:

zero: "0 открыто"

one: "1 открыт"

few: "%{count} открыто"

many: "%{count} открыто"

other: "%{count} открыто"

label\_x\_open\_issues\_abbr\_on\_total:

zero: "0 открыто / %{total}"

one: "1 открыт / %{total}"

few: "%{count} открыто / %{total}"

many: "%{count} открыто / %{total}"

other: "%{count} открыто / %{total}"

label\_x\_projects:

zero: "нет проектов"

one: "1 проект"

few: "%{count} проекта"

many: "%{count} проектов"

other: "%{count} проектов"

need replace to:

label\_x\_closed\_issues\_abbr:

zero: "0 закрыто"

one: "%{count} закрыта"  
few: "%{count} закрыто"  
many: "%{count} закрыто"  
other: "%{count} закрыто"  
label\_x\_comments:  
zero: "нет комментариев"  
one: "%{count} комментарий"  
few: "%{count} комментария"  
many: "%{count} комментариев"  
other: "%{count} комментариев"  
label\_x\_open\_issues\_abbr:  
zero: "0 открыто"  
one: "%{count} открыта"  
few: "%{count} открыто"  
many: "%{count} открыто"  
other: "%{count} открыто"  
label\_x\_open\_issues\_abbr\_on\_total:  
zero: "0 открыто / %{total}"  
one: "%{count} открыта / %{total}"  
few: "%{count} открыто / %{total}"  
many: "%{count} открыто / %{total}"  
other: "%{count} открыто / %{total}"  
label\_x\_projects:  
zero: "нет проектов"  
one: "%{count} проект"  
few: "%{count} проекта"  
many: "%{count} проектов"  
other: "%{count} проектов"

---

## Associated revisions

**Revision 12184 - 2013-09-30 08:54 - Toshi MARUYAMA**

Russian numeric translation changed by Sergei Danilov (#14920)

---

## History

**#1 - 2013-09-30 08:55 - Toshi MARUYAMA**

- Status changed from New to Closed

- Target version set to 2.4.0

Committed in trunk r12184, thanks.